



Service des affaires corporatives  
Direction du greffe, Division du soutien aux commissions et comités  
275 rue Notre-Dame Est Bureau R-126  
Montréal Québec H2Y 1C6  
Téléphone : (514) 872-3770/Télécopieur : (514) 872-9964  
[www.ville.montreal.qc.ca](http://www.ville.montreal.qc.ca)

**Le 20 septembre 2006**

**Invitation : Assemblée publique sur la vision globale et le plan d'affaires  
2006 de la gestion de l'eau.**

Madame,  
Monsieur,

La Commission d'agglomération sur l'environnement, le transport et les infrastructures vous invite à participer à une assemblée publique sur la gestion de l'eau afin de vous partager l'information, d'entendre vos commentaires et identifier à cette occasion certaines pistes ou orientations stratégiques à prendre en compte lors de la confection du prochain plan.

La Direction du développement de la gestion de l'eau présentera son plan d'affaires 2006, les réalisations complétées à ce jour et les principaux constats sur l'état des réseaux d'aqueduc et d'égout. Il sera également question des enjeux et des stratégies envisagées pour les prochaines années dans le but d'assurer une gestion publique de l'eau d'une qualité supérieure à des coûts abordables.

**Quand : Mercredi 4 octobre 2006**  
**Heure : à 19 h 00**  
**Où : Salle du conseil de l'hôtel de ville,  
275, rue Notre-Dame Est,  
(station de métro Champ-de-Mars)**

Les personnes qui désirent participer à cette assemblée ou déposer un mémoire sont priées de s'inscrire au cours des 30 minutes précédant la séance ou en communiquant avec la Direction du greffe, 872-3770. La documentation en soutien à cette assemblée sera disponible, pour consultation, à compter du 27 septembre aux bureaux Accès Montréal, aux hôtels de ville de l'agglomération, à la Direction du greffe, bureau R.134 de l'hôtel de ville et sur à l'adresse internet [ville.montreal.qc.ca/commissions](http://ville.montreal.qc.ca/commissions)

Nous vous rappelons que les commissions sont des instances de consultation publique et leur mission consiste à éclairer la prise de décision des élus municipaux et à favoriser la participation des citoyennes et citoyens aux débats d'intérêt public.

Je vous prie d'accepter, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Michael Applebaum".

Michael Applebaum  
Président  
Commission d'agglomération sur l'environnement,  
le transport et les infrastructures